Düsseldorfer Stadttheater

Direktion: **Ludwig Zimmermann**

Samstag, den 16. Januar 1904 — Serie **D 8**

Der Strom

Drama in 3 Akten von Max Halbe.
Spielleitung: Dr. Robert Schlismann-Brandt.

Personen:

Frau Philippine Doorn		Helga Bally
Peter Doorn, Gutsbesitzer und Deichhauptmann	ihre Enkel	Toni Zimmerer
Heinrich Doorn, Strombaumeister	ihre Enkel	Paul Hagemann
Jakob Doorn (17 Jahre alt)	ihre Enkel	Hermann Rosenberg
Renate, Peters Frau		Sophie Heumann
Reinhold Ulrichs		Egon Hedeberg
Hanne, Dienstmädchen		Käte Creuzburg

Die Handlung spielt an der Weichsel, der erste Akt an einem Februar-Sonntag, die beiden anderen zehn Tage darauf am Nachmittag und Abend.

Nach dem 1. Akte findet eine längere Pause statt.

Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Schauspielpreise:

I. Rang-Proszenium	Mk. 6,—	Parkett, Reihe 8 bis 12	Mk. 2,50
Parkett-Proszenium	Mk. 6,—	Stehparkett	Mk. 2,50
I. Rang-Balkon	„ 4,50	II. Rang-Balkon	„ 1,50
I. Rang-Mittellogen	„ 3,50	II. Rang-Seitenlogen	„ 1,25
Parkett, Reihe 1 bis 7	„ 3,50	Parterre	„ 1,—
I. Rang-Seitenlogen	„ 3,—	Galerie	„ 0,50
Parkettlogen	„ 3,—		

Die Abonnementskarten sind auf Verlangen vorzuzeigen.

Die Tageskasse, Theaterstraße, ist für den Vorverkauf täglich vormittags von 11 bis 1 Uhr geöffnet.

Die Galeriekasse ist **nur abends eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung** geöffnet.

Der Billettvorverkauf für die in den Zeitungen bekannt gemachten Vorstellungen findet **nur an der Tageskasse, vormittags von 11 bis 1 Uhr, und nicht an der Abendkasse** statt. Bestellungen per Telephon (Nr. 193) werden an Wochentagen vormittags von 9½ bis 12½ Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur vormittags von 9½ bis 10½ Uhr entgegengenommen. Telephonisch bestellte Billetts müssen bis spätestens am Tage der betreffenden Vorstellung mittags 12 Uhr abgeholt sein.

Für verfallene, bezw. falsch gelöste Billetts wird kein Ersatz gewährt.

Kassenöffnung 6½ Uhr	Einlaß 7 Uhr	Anfang 7½ Uhr	Ende 10 Uhr

Sonntag, den 17. Januar 1904:

nachmittags 2½ Uhr:
Volkstümliche Vorstellung zu ermäßigten Preisen
Zum letzten Male!
Prinzessin Dornröschen
Märchen-Komödie in 5 Akten von C. A. Görner.

abends 7 Uhr: Serie **A 1**
Mignon
Oper in 3 Akten mit Benutzung des Goetheschen Romans „Wilhelm Meisters Lehrjahre" von Michel Carré und Jules Barbier, deutsch von Ferdinand Gumbert. Musik von Ambroise Thomas.

Montag, den 18. Januar 1904: Serie **B 2**

Zum Benefiz für Alfred Fröhlich
Rienzi, der letzte der Tribunen
Große tragische Oper in 5 Akten von Richard Wagner.

Dienstag, 19. Jan.: **Tannhäuser.** — Mittwoch, 20. Jan.: **Krieg im Frieden.** — Donnerstag, 21. Jan.: **Zapfenstreich.** — Freitag, 22. Jan.: **Fidelio.** — Sonntag, 23 Jan., nachmittags: Unbestimmt. Abends: **Der Prophet.**

In Vorbereitung:
Rose Bernd, Schauspiel in 5 Akten von Gerhart Hauptmann.
Das süße Mädel, Operette in 3 Akten von Heinrich Reinhardt.
Das Mädchen von Navarra, lyrische Episode in 2 Akten von Jules Claretie und Henry Cain. Deutsch von Max Kalbeck.
Das war ich! Oper in 1 Akt von Leo Blech.

Die Verabfolgung des Theaterzettels hat unaufgefordert und kostenfrei zu geschehen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
DFG

Originelle Menukarte eines Festmahles zu Ehren Shakespeares in Stratford vor 10 Jahren:

„Ein allgemeiner Willkommen Seiner Gnaden
Begrüßt euch All', ihr Frau'n." — (Heinrich VIII., Akt I, Szene 4.)
„Bringt das Bankett sogleich und Wein genug." — (Antonius und Kleopatra, I, 2.)
„Das Essen steht auf dem Tisch." — (Lustige Weiber von Windsor, I, 1.)

Lachs mit Mayonnaise-Sauce. Roastbeef.

„Wenn sie frischblutend sind, so kommt kein Schmaus ihnen gleich, und ich möchte meinem besten Freund ein solches Fest wünschen." — (Timon von Athen, I, 2.)

Lammbraten.

„Kamt ihr, das Lamm beim Fuchse hier zu fordern?" — (Maß für Maß, V, 1.)

Junge Schinken.

„Süßer Sprößling von Yorks großem Stamm. — (König Heinrich VI., erster Teil, II, 5.)

Gebratene Hühner.

„Wir schlachten ja Geflügel nur, wenn's Zeit ist." — (Maß für Maß, II, 2.)

Rinderbraten.

„O mein schönster Rinderbraten, ich muß immer dein guter Engel sein."
(König Heinrich IV., erster Teil, III, 3.)

Kalbfleisch, Tauben, Rumpsteak, Pastete mit Champignons.

„Lauter verdeckte Schüsseln, ein königliches Mahl, das glaubt mir." — (Timon von Athen, III, 6.)

Salate.

„Ich bin über die Mauer gestiegen, um zu sehen, ob ich Gras essen oder mir wieder einen Salat pflücken kann, was einem bei der Hitze den Magen recht gut kühlt." — (König Heinrich VI., zweiter Teil, IV, 10.)

Pasteten. Eingemachtes.

„Gut essen ist gemein, Herr, das kauft man aller Orten." — (Komödie der Irrungen, III, 1.)

Weine.

„Er ruft nach Wein und „Prosit!" schreit er." — (Der Widerspenstigen Zähmung, III, 3.)

Seidenhaus N. Goldstein, Ecke Grabenstr. an der Königsbrücke
Grösstes Seiden-Lager am Platze!
Unübertroffene Auswahl in jedem Geschmack und in jeder Preislage
Stets Neuheiten — Sehr billige Preise

PIANOS modernen Stils, Flügel u. Pianinos in vollkommener Ausführung, sowie auch deutsche Harmoniums, Estey-Orgeln u. Pianolas in reicher Auswahl empfiehlt
Rud. Ibach Sohn
Königl. Hof-Pianoforte-Fabrik
Düsseldorf
Schadowstrasse 52, Ecke Bleichstrasse
Berlin - Cöln - Barmen - Hamburg - London
Bei Kauf, Miete, Umtausch, Reparatur oder Stimmung wende man sich an die mehr als hundertjährige Erfahrung des durch vier Generationen bestehenden Hauses
·IBACH·

Alleestraße 34 **Breidenbacher Hof** Tel. 58 u. 1358
Elegantes Weinrestaurant mit vorzüglicher Küche
Unmittelbar am Stadttheater, Haltestelle der elektrischen Bahn nach Crefeld, Neuß und dem Hauptbahnhof.

Max Mestrum
Fernsprecher 3319 • Grafenbergerstrasse 26
Spezialgeschäft
für elektrische Anlagen jeder Art
Lager in sämtlichen optischen Artikeln:
Theatergläser, Fernrohre, Barometer, Thermometer etc.

Fritz Reuter
34 Schadowstr. 34 • Fernsprecher 2459
Hut- und Mützen-Manufaktur
Feinstes und grösstes
Spezial-Geschäft am Platze

Alb. Guba Nchf., Pelzwarenfabrik
Grabenstrasse, an der Königsbrücke
Telephon Nr. 3383 • Gegründet 1836
Grösstes Lager aparter Neuheiten in Pelzwaren

Abfahrtszeiten nach Schluss des Theaters

Von Düsseldorf (Hauptbahnhof) nach

D.-Reisholz, Benrath, Langenfeld, Küppersteg, Mülheim (Rh.), Köln 9,05 9,14 D† (durch bis Köln) 9,44* (durch bis Köln) 10,04* (durch bis Köln) 11,30 1,05* (hält nur in Reisholz, Benrath und Mülheim).
Gerresheim, Erkrath, Hochdahl, Gruiten, Vohwinkel, Elberfeld-D. 10,30 11,19 (hält a. Erkrath, Hochd. u. Vohwinkel) 1,05.
Gerresheim, Neanderthal, Mettmann, Elberfeld-Mirke 11,38.
Rath, Ratingen (Ost), Hösel, Kettwig, Werden, Essen 9,35 11,38.
Rath, Ratingen (West), Lintorf, Speldorf, Mülheim (Rr.), Essen 12,33.
Neuss, M.Gladbach, Rheydt 9,35* 10,34 11,33.
Eller, Hilden, Ohligs, Solingen S., Remscheid 11,38
Eller, Hilden, Opladen, Deutz, Köln [illegible]
Duisburg, Oberhausen 10,17* (10,45 nur Sonnt., hält a. Zwischenstat.) 11,13* 11,36L 12,04* (h. nur in Duisb.) 12,15* (h. nur in Duisb.) 12,45 (hält a. d. Zwischenstat.).

Kleinbahn Düsseldorf-Krefeld
(Ab Ratingertor) 9,30 10,04* (nur Sonnt.) 10,30 (hält in Büderich u. Fischeln nur nach Bedarf) 11,10 11,45.
Kleinbahn Düsseldorf-Neuss
(Ab Ratingertor) 10,00 11,00 11,45.
[illegible] Benrath
Ab Oberbilk 10,16 10,46 11,16 11,46.
Kleinbahn Düsseldorf-Kaiserswerth
9,30 (11,30 nur Sonntags und Mittwochs).

Herz-Stiefel
mit dem „Herz" auf der Sohle

→ Neubau ←
Schuh-Haus S. Silbermann
Ecke Graben- und Mittelstrasse
Besichtigung erbeten — Sehenswert

Park-Hotel
am Corneliusplatz
gegenüber dem Theater
Vornehmes
Wein-Restaurant
Soupers und Speisen à la carte

Otto Wehle
Königsallee 33
Bade-Einrichtungen
Gas-Heizöfen

Einziges Spezial-Ring-Geschäft
Grösste Auswahl — 26 Schadowstrasse 26 — Billigste Preise

J. H. Wildemann
Schadowstrasse Nr. 17
Beleuchtungs-Körper
Fest-Geschenke
Bronzen und Luxuswaren

Friedr. Müller
Teleph. 103, Klosterstr. 53
Goldene Medaille Wien 1903 — Ehrenkreuz Paris — Grand Prix Paris 1903
Täglich frische Pariser Butterhörnchen
Morgens, mittags, 6 Uhr abends: Frische Brötchen

Alt Heidelberg
Restaurant I. Ranges
gegenüber Breidenbacher Hof — Ecke Alleeplatz und Grabenstrasse
Münchener Bürgerbräu
Spezial-Ausschank, hell und dunkel, direkt vom Fass
Weine erster Häuser
Diners, Soupers, reichhaltige Abendplatten
1. Etage:
Separate elegante Restaurationssäle • Damensalons
Elektrische Bahnverbindung nach allen Richtungen

Aug. Ressing
Schwanenmarkt 24 o Telephon Nr. 2084
Juwelen, Goldwaren, Silberwaren
Tafel-Bestecke von der billigsten bis feinsten Ausführung
— Uhren in jeder Preislage —
Original-Glashütter sowie Genfer Uhren
von Wacheron & Constantin, Genf

INTERNATIONALE SPRACHSCHULE
NUR KAISER WILHELMSTRASSE 9
Franz., Engl., Spanisch, Italienisch etc. durch akad. gebildete Lehrer d. betr. Länder
BESTE EMPFEHLUNG: NACH 15 MONATL. BESTEHEN 400 Referenzen vom hiesigen Platze

Verkauf zu streng festen Preisen
Grösstes Sortiment aller Bedarfs-Artikel
Leonhard Tietz
DÜSSELDORF
Grosses, modernes, sehenswertes
Geschäftshaus
Fahrstühle • Telephon 1300
Täglicher Eingang von Saison-Neuheiten
Umtausch bereitwilligst gewährt

Hotel Germania

am Hauptbahnhof. Bekanntes Wein- und Bier-Restaurant mit guter Küche.

Illauers Wein-Haus „Hansa“ ∘ Graf Adolfstr.

Vornehmes, mit allem Komfort ausgestattetes Restaurant I. Ranges. Diners u. Soupers von 2 M. an

Möbelfabrik Gebr. Bauer

Kölnerstrasse 16 **DÜSSELDORF** Kölnerstrasse 16

Etablissement für Wohnungs-Einrichtungen

Fritz Liebrecht Grabenstrasse an der Königsbrücke

Grösstes Spezialhaus eleg. Damenhüte

Vornehmster Geschmack ✣ Billigste Preise

Piano-Lager P. Pütz

Elisabethstr. 9 Inh.: Carl Pütz Elisabethstr. 9

Flügel * Pianinos * Harmoniums

Reichhaltige Auswahl von nur erstklassigen Fabrikaten

Telephon 2776 — Gegründet 1868

Nur für Damen!

Haararbeiten
Champoonieren
Frisieren
Färben
Manikure
Gesichtspflege
Massage und Gesichts-Dampfbäder

Schellenbergs Spezial-Damen-Friseurgeschäft ist das vornehmste ungenierteste Düsseldorfs

Herm. Schellenberg Teleph. 1270

nur 79 Schadowstrasse 79

Fernsprecher 488
Hauptlager u. Bureau
Neuer Hafen, Uferstrasse 5

J. Hüllstrung & Cie.

Kohlen — Koks — Brikets

Gegründet 1860
Zweig-Bureau
Kronprinzenstrasse 70

Altdeutsches Weinhaus ✣ **Düsselschlösschen**

Rheinpromenade am Burgplatz
3 Min. v. Stadttheater (durch d. Mühlenstr.)
Renommierte Küche u. Keller, Soupers

Schönste u. aparteste Weinkneipe am ganzen Rheinstrom * Nachmittags: **Café** * Inh.: Engelb. Oxenfort jr.

Bohnenkamp vegetal

solidester Seidenschirm

Schadowstr. Nr. 71

Cornelius-Café

Ecke Königsallee und Schadowstr.

Angenehmer Familien-Aufenthalt

Wie bleiben Frauen schön?

Durch
H. Fütterers
Gesichtsmassage, Gesichtsdampfbäder und weltberühmte Schönheitspräparate
Grossartige Erfolge.
Neu! Entfernen lästiger Haare durch Elektrolyse unter Garantie.
Nur persönliche Bedienung.

Nur für Damen!

Feinster und vornehmster Frisier-, Manikure-, Färbe- u. Champoonier-Salon am Platze

H. Fütterer, städt. Tonhalle

Hotel

Wein-Restaurant und -Handlung

Hub. Seulen Nachf.

Inh.: Fritz Hauck

Bergerstrasse 35 ∘ Telephon Nr. 232

Vor u. nach dem Theater: Ausgewählte Soupers

Jeden Abend: **Zigeuner-Konzert**

Photograph. Apparate u. Bedarfs-Artikel, Stativ-, Hand- u. Klapp-Kameras

Arthur Böhme, Königs-Allee Nr. 53 am Apollo-Theater

Geschwister Lenders

Leinen- und Wäsche-Ausstattungs-Magazin

Königsallee 11

Fernsprecher Nr. 4169 Fernsprecher Nr. 4169

Südweine: Tafel-, Dessert- u. Krankenweine (direkter Import)

Echte Produkte der Weinberge der betr. Produktionsländer, **bei voller Garantie für naturreine Traubensäfte,** als Stärkungsmittel für Kranke u. Rekonvaleszenten von ärztl. Autoritäten empfohlen. Ich off. solche zu nachstehenden Preisen: Sherry v. 1,20—5,—, Madeira v. 1,25—6,—, Portwein v. 0,90—6,—, Malaga v. 1,20—3,—, Medizinal-Tokayer v. 1,60—4,—, italienischer roter Tafelwein, angenehm süsslich, voll u. kräftig, **infolge des hohen Eisengehaltes für Blutarme** sehr zu empfehlen, 1,20, sämtl. in 3/4 Ltrfl., i. Düsseldorf fr. Haus. Saar-, Mosel-, Rhein-, deutsche u. franz. Rotw., sämtl. bei **voller Garantie f. Reinheit.** Ausf. Preisl. z. D.

Ferdinand Oehmen, Weingrosshandlung, Düsseldorf, Goethestr. 9. Telephon 355

Druck von P. Girardet & Cie., Düsseldorf.

157

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf

DFG

Hotel Germania

am Hauptbahnhof. Bekanntes Wein- und Bier-Restaurant mit guter Küche.

Illauers Wein-Haus „Hansa“ ∘ Graf Adolfstr.

Vornehmes, mit allem Komfort ausgestattetes Restaurant I. Ranges. Diners u. Soupers von 2 M. an

Möbelfabrik Gebr. Bauer

Kölnerstrasse 16

Fritz Lieb

Spezialhaus eleg. Damenhüte

Geschmack ✧ Billigste Preise

Piano-Lag

Elisabethstr. 9 Inh.: Ca

Flügel * Pianino

Reichhaltig

von nur erstklass

Telephon 2776 —

r Damen!

ellenbergs Spezial-

men-Friseurgeschäft

das vornehmste un-

ierteste Düsseldorfs

rm. Schellenberg Teleph. 1270

ur 79 Schadowstrasse 79

Fernsprecher 488

Hauptlager u. Bureau

Neuer Hafen, Uferstrasse 5

Gegründet 1860

Zweig-Bureau

Kronprinzenstrasse 70

Altdeutsches Weinhaus ✧ **Di**

Schönste u. aparteste Wei

Rheinpromenade am Burgplatz

Min. v. Stadttheater (durch d. Mühlenstr.)

enommierte Küche u. Keller, Soupers

Café * Inh.: Engelb. Oxenfort jr.

Bohnenkar

solidester Seidens

elius-Café

igsallee und Schadowstr.

ner Familien-Aufenthalt

Wie bleiben F

Durch

H. Fütterers

Gesichtsmassage,

Gesichtsdampfbäder

und weltberühmte

Schönheitspräparate

Grossartige Erfolge.

Neu! Entfernen lästiger

Haare durch Elektro-

lyse unter Garantie.

Nur persönliche Bedienung.

H. Futtere

Hotel

aurant und -Handlung

Seulen Nachf.

Inh.: Fritz Hauck

sse 35 ∘ Telephon Nr. 232

Theater: Ausgewählte Soupers

d: Zigeuner-Konzert

Photogra

rtikel, Stativ-, Hand- u. Klapp-Kameras

Böhme, Königs-Allee Nr. 53 am Apollo-Theater

Geschwis

d Wäsche-Ausstattungs-Magazin

önigsallee 11

r Nr. 4169 Fernsprecher Nr. 4169

Südweine: T

enweine (direkter Import)

Echte Produkte der Wein

Garantie für naturreine Trauben-

säfte, als Stärkungsmitte

toritäten empfohlen. Ich off. solche

zu nachstehenden Preisen

, Portwein v. 0,90—6,—, Malaga v.

1,20—3,—, Medizinal-Tol

, angenehm süsslich, voll u. kräftig,

infolge des hohen Eisengehaltes für **Blutarme** sehr zu empfehlen, 1,20, sämtl. in ¾ Ltrfl., i. Düsseldorf fr.

Haus. Saar-, Mosel-, Rhein-, deutsche u. franz. Rotw., sämtl. bei **voller Garantie f. Reinheit.** Ausf. Preisl. z. D.

Ferdinand Oehmen, Weingrosshandlung, Düsseldorf, Goethestr. 9. Telephon 355

Druck von P. Girardet & Cie., Düsseldorf.

157

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf

DFG